

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۵۲۵۲

خطبہ ۳۸

۱۲ جون

روزنامہ

The Daily ALFAZL RABWAH

جلد ۵۶ شمارہ ۱۸

انجمن احمدیہ

• ۱۴ اکتوبر، میدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی صحت کے متعلق آج صبح کی اطلاع منظر ہے کہ طبیعت اللہ تعالیٰ کے فضل سے اچھی ہے۔ الحمد للہ

• ۱۴ اکتوبر، محترم مولانا ابوالفضل صاحب تھل کو پہلے بلڈ پریشر کی شکایت تھی اس میں تو اب بعض تھلے آفاقہ ہے تاہم ڈاکٹری معائنہ سے پتہ چلا ہے کہ خون میں شکر معمول سے زیادہ ہے جس کی وجہ سے ضعف محسوس ہوتا ہے۔ اجاب جماعت صحت کا ملہ دماغیہ کے لئے خاص توجہ سے دعا کریں۔

• مکرم شیخ روشن دین صاحب تھل کے داماد عبداللہ صاحب انگلستان میں بوارفہ قلب بیمار ہیں اور ہسپتال میں زیر علاج ہیں۔ اجاب جماعت دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے صحت کاملہ و جاہل عطا فرمائے آمین

خطبہ

اللہ تعالیٰ کے فضل سے لاکھوں روپے کی طرف سے لاکھ پچاس ہزار روپے تک پہنچ چکے ہیں

اب عہدیداران اور اجاب جماعت کو وعدہ جات کی وصولی کی طرف پوری توجہ دینی چاہیے

جن کاموں کیلئے فاؤنڈیشن کو قائم کیا گیا ہے ان کو جلد سے جلد شروع کیا جاسکے

اجاب ان آیام میں خاص طور پر یہ دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ مجھے بھی اور جماعت کو بھی ہر شر اور بلا سے محفوظ رکھے آمین

از سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ

فرمودہ ۱۳ اکتوبر ۱۹۶۶ء بمقام مسجد مبارک ربوہ

مرتبہ۔۔۔ محرم مولوی سلطان احمد صاحب پیرکوٹی

”مجھے صبح سے سخت پریشانی ہے آپ دو بکرے ربوہ جاتے ہی اپنا صدقہ کر دیں اور کچھ کھانا بھی غریبوں کو کھلا دیں۔ نیز اپنی جان کی خاص حفاظت بھی کریں اور بزرگانِ سلسلہ کو دعا کی تحریک کریں۔ اللہ تعالیٰ آپ کا محافظ و ناصر ہو ہمیشہ۔ اور ہمیں کوئی تکلیف نہ دکھائے“

(یہ خط پچھلے ماہ کی ۲۹ تاریخ کا لکھا ہوا ہے)

لَا تَتَّخِذْ مَعَٰنَا دُوْدًا اِلٰہًا دَجَلًا۔ اللہ تعالیٰ ہی ہمارا کاسا اور مددگار۔ ہمارا محافظ اور ہمیں اپنی امان میں رکھنے والا ہے۔ تدبیر تو کی ہی جاتی ہے۔ مدد تو ملے گی اور آئندہ بھی دیتا رہوں گا

جماعت خاص طور پر دعا میں کرے

سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد فرمایا۔

گزشتہ جمعہ سے قبل بدھ یا مہجرات کو مجھے فلو کا حملہ ہوا تھا جس کی وجہ سے سردی اور طبیعت میں گھبراہٹ پیدا ہوئی اور گزشتہ جمعہ میں یہاں حاضر ہوا تو اب کی خاطر لیکن جمعہ پڑھا نہیں سکا تھا۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہماری بہت حد تک دور ہو چکی ہے لیکن ابھی تک میرے گلے پر کچھ اثر نزلہ کا ہے۔ دورت دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ کامل صحت عطا کرے اور ہمیں خدمتِ دین کی توفیق عطا کرنا چلا جائے۔

اس کے علاوہ بعض دوستوں نے

منذرتو ابیں

دیکھی ہیں ہماری پھوپھی جان حضرت نواب امۃ الخلیفہ صاحبہ کراچی میں کوئی خواب دیکھی وہاں سے انہوں نے مجھے ایک خط لکھا جو بعض دعوتوں کی بنا پر یہاں دیر سے ملا۔ صبح ہی میں نے وہ خط پڑھا میں وہ خط دوستوں کو سننا دیتا ہوں تا دعا کی تحریک پیدا ہو۔ حضرت پھوپھی جان صاحبہ کھتی ہیں کہ

دو چار روز سے ۰۵ لاکھ بنجا رہتا ہے۔ تمام دوائیوں کے باوجود دوست اس عزیز کے لئے بھی دعا کریں۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے خاندان کا ایک چھوٹا سا عزیز ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو بھی شفا دے۔ صحت دے اور خادم دین بنائے۔

اب میں دوستوں کو

فضل عمر فاؤنڈیشن کے متعلق

بھی کچھ کما چاہت ہوں۔ فضل عمر فاؤنڈیشن کا اعلان ۱۹۶۵ء کے جلسہ سالانہ میں ہوا تھا۔ اس جلسہ کی ایک تقریر میں میں نے یہ کہا تھا کہ

”اس لئے میں دوستوں سے یہ اپیل کرتا ہوں کہ وہ اپنی سبلی تمام مالی قربانیاں پر قائم رہتے ہوئے اور ان میں کسی قسم کی کمی کئے بغیر بشارت قلبی کے ساتھ محض رمتائے الہی کی خاطر اس فنڈ میں بھی دل کھول کر حصہ لیں۔ اور دعا بھی کریں کہ اللہ تعالیٰ اس فنڈ کو بابرکت کرے

اس وقت میں نے یہ اعلان کیا تھا کہ ہمارا اندازہ یہ ہے کہ اشد اشد

تھیں ۲۵ لاکھ روپیہ سے ہمیں زیادہ رقم جمع ہو جائے گی۔ شروع میں ابتدائی انتظامات پر کافی وقت خرچ ہوا اس کے نتیجے میں نے بعد میں کسی موقع پر قابلاً گزشتہ عکس شادرت کے موقع پر یہ اعلان کیا تھا کہ فضل عمر فاؤنڈیشن کا سال

جون کے آخر میں ختم ہوگا اور یکم جولائی سے نیا سال شروع ہوگا۔ اس سال کی یکم جولائی سے فضل عمر فاؤنڈیشن کا دوسرا سال شروع ہو چکا ہے۔ جون کے آخر

تک عملاً اور انتظامیہ مسائل جاری رہا تھا۔ اللہ تعالیٰ کا بڑا فضل ہے کہ اس نے جو خواہشیں ہمارے دل میں پیدا کی تھی کہ اس فنڈ کی رقم ۲۵ لاکھ

روپیہ سے کہیں زیادہ ہو جائے گی۔ اس خواہش کو اس نے محض اپنی رحمت سے پورا کر دیا۔ اس وقت تک فضل عمر فاؤنڈیشن کے اندرون پاکستان کے وعدے ۲۵

لاکھ ستر ہزار روپیہ تک پہنچ چکے ہیں۔ اس کے علاوہ بیرون پاکستان کے وعدے ۸ لاکھ ۸۰ ہزار روپیہ کے ہیں۔ اس طرح

کلی وعدہ جات ۳۹ لاکھ ۵۰ ہزار روپیہ تک پہنچ چکے ہیں یعنی ۲۵ لاکھ سے گیارہ لاکھ ۵۰ ہزار روپیہ زائد۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى ذٰلِكَ

بعض دوستوں کے مشورہ سے اور دعا اور شکر کرنے کے بعد میں نے یہ اعلان کیا تھا کہ ان وعدوں کی وصولی تین سال پر پھیلی ہوئی ہوگی۔ دوست ہر سال

ایک تہائی اپنے وعدوں کا ادا کریں۔ اس لحاظ سے جن کے آخر تک بارہ لاکھ اور بیس ہزار کچھ سو رقم وصول ہوتی چاہیے تھی۔ لیکن اس کے مقابلے میں جو رقم وصول ہوئی ہے وہ تیرہ لاکھ اٹھاسھ ہزار کی ہے۔ یعنی ایک تہائی سے زیادہ

یہ بھی اللہ تعالیٰ کا فضل ہے۔ میں نے بعض تقاریر میں یہ بھی کہا تھا کہ بعض دوست جو دنیا کی نگاہ میں غریب ہیں لیکن ان کے دلوں میں بڑا جذبہ ہے۔ وہ غربت کے باوجود کچھ تمہیں

فضل عمر فاؤنڈیشن میں لکھوائیں گے اور تین سال کا انتظار نہیں کریں گے

یکے کسی نے دس روپیہ کی رقم بھرائی کسی نے پچاس اور کسی نے سو۔ اور وہ یہ کہے گا کہ میں رقم خوری طور پر ادا کر دوں۔ تاکہ میرے دماغ میں سے

یہ بوجھ اتر جائے کہ میں اللہ تعالیٰ کا مقروض ہوں۔ اور مجھے اپنے وعدہ کو پورا کرنا چاہیے۔ اس لئے پہلے سال میں جیسا کہ میرا اندازہ تھا۔ ایک

تہائی سے

ایک لاکھ چالیس ہزار روپیہ زائد جمع ہو گئے ہیں

ان میں بہت سی ایسی رقم بھی شامل ہیں کہ بعض شخص جذبہ رکھنے والے حضرت صلح موعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی محبت میں سرشار دل و دماغ لکھوائے۔ یہ اپنی غربت کے باوجود

مجبور ہوئے اور پھر ادائیگی بھی انہوں نے جلدی کر دی۔ اس کے علاوہ کچھ اور دوست بھی ہو سکتے ہیں کہ باوجود نسبتاً زیادہ مالدار ہونے کے ان

کے دل میں یہ شوق پیدا ہوا کہ وہ ایک تہائی سے زیادہ رقم ادا کریں۔ جہاں تک وعدوں کا تعلق ہے۔ ہمارا کام قریباً ختم ہو گیا ہے۔ قریباً میں

اس لئے کچھ ہوں کہ تھوڑے بہت لوگ تو اندرون ملک میں بھی نئے وعدے لکھوائیں گے۔ مثلاً جو احمدی دوست پچھلے سال برسروز گار نہیں ہوئے تھے۔

وہ اگر اس سال برسروز گار ہو گئے ہیں۔ تو ان کے دل میں خواہش پیدا ہوگی کہ میں بھی اس فنڈ میں حصہ لینا چاہتیے۔ تو اس قسم کی رقمیں تو

وعدوں کی شکل میں

بھی ادائیگی کی صورت میں بھی آتی رہیں گی۔ لیکن جہاں تک بحیثیت مجموعی جہت کا تعلق ہے۔ اندرون پاکستان کے وعدوں کی جو کوشش ہے وہ اب ختم ہو چکی ہے۔ اور اب وصولی کی طرف ہمیں زیادہ توجہ دینی پڑے گی۔

بیرون پاکستان میں بھی ہماری مخلص جہتیں ہیں اور باوجود اس کے کہ وہ پھیلی ہوئی ہیں۔ اور بعض جگہ چند لوگ وصولی کا طریق بھی ہم سے مختلف ہے

مثلاً افریقہ کے بعض ممالک میں جلد سہ ماہ کے موقع پر مختلف قبائل کے احمدی مختلف گروہوں میں بیٹھتے ہیں اور

مالی قربانی میں ایک دوسرے سے ملحقہ جاننے کی کوشش

کرتے ہیں۔ مثلاً اگر ایک قبیلہ نے ۵۰ روٹوں کی رقم، وعدہ لکھوایا یا ادائیگی کی اور دوسرے نے ۱۰۰ روٹوں کا وعدہ لکھوایا یا ادائیگی کر دی۔ تو پہلے قبیلہ کا

سرچارہ رکھتا ہوتا ہے اور کہتا ہے کہ ہم پچھلے نہیں رہنا چاہتے۔ ہاں طرف سے یہ سات سو روٹوں کی رقم وصول کر لیں۔ یہ ان کا طریقہ ہے۔ اسی طرح وہ اپنے

اپنے چندوں کی رقم

کو شکر شرح سے بھی زیادہ ادا کر دیتے ہیں۔ لیکن اس وقت تک ایک حد تک دوسرے تو نہیں بعض باخارج چندہ دینے والے بھی ہیں، ان کو یہ

قبائل جو نئے نئے اسلام لائے یا اسلام کی تعلیم کو انہوں نے حاصل کیا وہ اس طرح بھی

ایک قربانی کی روح کا مظاہرہ

کرتے ہیں اور ایک دوسرے کو غیرت دلاتے ہوئے آگے سے آگے بڑھتے چلے جاتے ہیں۔ ان لوگوں کو وعدہ لکھوانے کی اتنی عادت نہیں جتنی نقد

ادائیگیوں کی ہے۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ باوجود اس کے کہ بیرون پاکستان میں وعدے اتنے نہیں ہوئے جتنا میرا اندازہ تھا لیکن خدا اگر

چاہے وہیں دعا کرنی چاہیے، اور ہم اللہ تعالیٰ سے امید بھی رکھتے ہیں تو تین سال گزرنے پر بیرون پاکستان کی آمد پندرہ لاکھ سے زائد

ہو جائے گی۔ اس وقت تک بیرون پاکستان کے جو وعدے

ہیں وہ آٹھ لاکھ اسی ہزار کے ہیں جیسا کہ میں نے بتایا ہے اور جو ان کی وصولی ہے وہ دو لاکھ باسٹھ ہزار کے ہے یعنی ایک تہائی سے کچھ کم ان کی وصولی ہے اور

اس کی ایک وجہ یہ ہے

کہ بعض ممالک (مثلاً مغربی افریقہ کے بعض ممالک) میں کچھ سیاسی پریشانیاں پائی جاتی ہیں ممکن ہے اس کا اثر ہو یا ہمارے مبلغوں نے اس کی طرف پوری توجہ نہ دی ہو وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ لیکن میں امید رکھتا ہوں کہ ذمہ دار کارکن اس طرف توجہ دیں گے اور عملاً دو سال جو باقی رہ گئے ہیں تین سال میں سے ان دو سالوں میں وہ اتنی وصولی کر دیں گے کہ بیرون پاکستان کی وصولی پندرہ لاکھ روپیہ سے کم نہ رہے بلکہ اس سے زیادہ ہو جائے۔ اس طرح پورچائیس لاکھ کے قریب یا چالیس لاکھ سے اوپر یہ فنڈ بن جائے گا۔ جیسا کہ میں نے بتایا ہے وعدوں کے لئے حمد و حمد اور کوشش کا زمانہ ختم ہو گیا۔

وصولی کی طرف ہمیں متوجہ ہونا چاہیے

اور کوشش یہ کرنی چاہیے کہ دوسرے سال میں ایک تہائی نہیں بلکہ جو بقیہ رقم ہے اس کا پچاس کو پچاسی زبان میں بیس دو سو بجے ہیں وہ رقم وصول ہو جائے اور تیسرے سال صرف پچاس کی وصولی کی کوشش کی ضرورت باقی رہے۔

ہمارا تعلق حضرت مصلح موعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عارضی تعلق نہیں کہ زمانہ اس کو بھلا دے یا آپ کی یاد کو دھندلا کر دے۔ حضرت مصلح موعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اللہ تعالیٰ کی توفیق سے جماعت پر بحیثیت جماعت اور لاکھوں افراد جماعت پر بحیثیت افراد اپنے زمانہ خلافت میں احسان کی بڑی توفیق ملتی رہی ہے۔ ان احسانوں کو جماعت کے دلوں سے زمانہ فراموش نہیں کر سکتا۔ تو جس محبت کے تقاضا سے مجبور ہو کر ہم نے اس فنڈ کو بھلا دیا تھا اس کے لئے وعدے لکھوائے تھے اور یہ وعدہ کیا تھا کہ ہم کم از کم ایک تہائی ہر سال ضرور ادا کرنے چلے جائیں گے۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ اس وعدہ میں کوئی کمزوری واقع نہیں ہوگی اس لئے فضیل عرفاؤنڈیشن کے جو کارکن ہیں انہیں گھرانے کی ضرورت نہیں کیونکہ محبت کے سرچشمے سے فضیل عرفاؤنڈیشن کی نرسٹری ہے اور وہ محبت جس وجہ سے پیدا ہوئی وہ عارضی وجہ نہیں تھی بلکہ اس احسان کی وجہ سے جس کی حضرت مصلح موعود رضی اللہ عنہ نے اپنے اللہ سے توفیق پائی ایک احسی کے دل کو آپ کی یاد سے ایک مستقل تعلق پیدا ہو چکا ہے۔ پس وہ گھبراہٹ تو نہ لیکن کوشش ضرور جاری رکھیں کیونکہ

اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہی سکھایا ہے

ذَكَرْتُ قَاتِ الْمَرْكُوبِ لَتَنْفَعَنَّ الْمَسْوُومِيْنَ۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ یہ فرماتا ہے کہ اگر مومنوں کو یاد دہانی کرائی جائے گی ضرورت محسوس ہو تو اس کا یہ مطلب نہیں ہوتا کہ وہ مومن نہیں ہیں بلکہ جو مومن ہوتا ہے اس کو ذکر قائمہ پہنچاتا ہے۔ جو مومن نہیں ہوتا اس کو ذکر اور یاد دہانی قائمہ نہیں پہنچاتی۔ غرض ایک طرف اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ حکم دیا ہے کہ ذَكَرْتُ يَادِدُهَانَ كِرَاتِيْنَ جِلَّةٍ جَلِيَّةٍ كَرُوهُ دُوَسْرِيْ طَرَفِ سَاتِقِ اِيْهِ يِي اَعْلَانَ كَرِيَا كِهَامَارَا ذَكَرْتُ كُنَّا مَوْمِنُوْنَ كِه اِيْمَانِ كِي كَزُوْرِيْ كَا اَعْلَانَ نَبِيْنَ هِيْ بَلَكِه اِن كِه اِيْمَانِ كِي نَجْتَنِكِيْ كَا اَعْلَانَ هِيْ كِيُوْنِكِه مَوْمِنِ هِيْ يَادِدُهَانَ يِيْ فَاوَدُهَانَ اَتَّهَاتِيْ هِيْ۔ جو ایمان کے کمزور اور

منافق ہیں ان کو سختی مرضی ہو آپ یا دو دہانیاں کہ اتے چلے جائیں ان کو کچھ فائدہ نہیں ہوتا۔

غرض فضیل عرفاؤنڈیشن کے نظام کو، اس کے کارکنوں کو ذَكَرْتُ كِه حَكْم كِه مَاتِحْتِ وَصُوْلِيْ كِي طَرَفِ پُوْرِيْ تُوْجِه دِيْ جِيْ چاہیے اور میں

جماعت سے یہ توقع اور امید رکھتا ہوں

کہ وہ اپنی ذمہ داریوں کو سمجھتے ہیں۔ اور وہ دنیا کو یہ کہنے کا موقع نہیں دیں گے کہ دعوتِ محبت کا تھا مگر عمل اس کے مطابق نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ توفیق دی ہے کہ اول تو ہمارے قربانی دعوے ہوتے ہی نہیں لیکن اگر ہمیں کوئی دعویٰ کرنا بھی پڑے تو عمل کے مقابلہ میں بڑے چھوٹے دعوے ہوتے ہیں کیونکہ ہم اپنے مقام انکسار اور تواضع کو سمجھتے ہیں اور یقین ہر احمدی کے دل میں ہے کہ جو کچھ توفیق اُسے ملتی ہے وہ اس کے رب کی طرف سے ہی ملتی ہے اور وہ جب کوئی قربانی دے رہا ہو تو دوسرے شکر کے جذبات اس کے دل میں ہوتے ہیں۔ ایک اس لئے کہ اس نے مالی یا جانی یا وقتی یا جہداتی قربانی یا عزت کی قربانی خدا کی راہ میں دی اور دوسرے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے اوپر بڑا ہی احسان کیا ہے کہ قربانی دینے کی اُسے توفیق عطا کی۔ پس جس طرح میرے دل میں کوئی گھبراہٹ نہیں ہے کہ دوسرے سال کی معینہ رقوم وصول ہوں گی یا نہ ہوں گی بلکہ مجھے یقین ہے کہ جو معینہ رقم ہے دوسرے سال کی۔ اس سے زیادہ انشاء اللہ ہمیں وصول ہو گا۔ فضیل عرفاؤنڈیشن کے کارکنوں کو بھی کوئی گھبراہٹ تو نہ ہونی چاہیے۔ لیکن میں فضیل عرفاؤنڈیشن کے نظام کو یہ ضرور گناہا ہوں کہ وہ اب وعدوں کے حاصل کرنے کی بجائے رقوم کی وصولی کی طرف زیادہ توجہ دیں کیونکہ

ہم نے یہ فیصلہ کیا ہے

کہ اس فنڈ کی رقم یعنی جو سرمایہ ہے اس کو خرچ نہیں کیا جائے گا بلکہ جن مقاصد کے پیش نظر فضیل عرفاؤنڈیشن کا قیام کیا گیا ہے ان کو پورا کرنے کے لئے جس روپیہ کی ہمیں ضرورت پڑے گی وہ اس فنڈ کی آمد سے حاصل کیا جائیگا۔ پس جتنا جلد ہمارے پاس سرمایہ جمع ہوگا اتنا ہی زیادہ ہم اس سے نفع حاصل کر سکتے ہیں۔ پچھلے چند مہینوں میں جو قوڑی سی رقوم کمپنیوں کے حصے لینے پر خرچ کی گئی تھیں اس سے چودہ ہزار روپیہ کا نفع خدا تعالیٰ کے فضل سے ہو گیا ہے اور امید ہے کہ اگلے دو چار مہینہ میں اور نفع ہو گا۔

فنڈ کے سرمایہ کو آگے کام پر لگانے کے لئے بڑی احتیاط کی ضرورت ہے اور جو محتاط خرچ ہوں ان کا نفع زیادہ نہیں ہوتا۔ یہ خطرہ مول نہیں لیا جاسکتا کہ پندرہ بیس فیصدی نفع کی امید پر سرمایہ کو خطرہ میں ڈال دیا جائے اس لئے نہایت محتاط طریق سے سرمایہ لگایا جاتا ہے لیکن اس طرح جو نفع ہوتا ہے وہ تین چار فیصدی سے زیادہ نہیں ہوتا۔ پس اس طرح کچھ آمد ہو سکتی ہے لیکن کام تو بہت سے کرنے والے ہیں اور ان کاموں پر خرچ کرنا ہے نفع سے اور نفع ہونا ہے سرمایہ سے اور سرمایہ کا ہم حصہ آپ نے پچھلے سال میں دیا ہے۔ آئندہ سال ختم ہونے سے کہیں پہلے اگر سرمایہ زیادہ نہ بنائے تو انشاء اللہ اور اس کے فضل سے زیادہ آمد ہوگی۔ اور جن کاموں کے لئے اس فاؤنڈیشن کو جاری کیا گیا ہے ان پر جلد سے جلد توجہ کی جاسکے گی

مل جاتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس حد تک صدقہ و خیرات اور اس حد تک دعا کی توفیق عطا کرے کہ اس کے نتیجے میں وہ شکر اور بلا مل جائے اور ہمیشہ ملتا رہے اور ہم اس کی امان میں اس کی رحمت کے سایہ تلے اسلام کا جھنڈا ہاتھ میں لئے آگے سے آگے بڑھتے چلے جائیں اور وہ دن نزدیک تر آجائے جب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر دنیا کی تمام توفیقیں درود بھیجے لگیں۔

سیدنا حضرت مصلح موعودؑ کا ارشادِ گرامی

”ریاض الصالحین ترتیب کے لحاظ سے ایک بے نظیر کتاب ہے اور بالخصوص بچوں کی تربیت میں بہت مفید ہے۔ اس بنا پر میں نے بچوں (دو جوانوں) کے لئے جو سلیم بنائی اس میں مزوری قرار دیا گیا کہ ہر طالب علم کے پاس تین چیزیں ضروری ہونی چاہئیں۔ ایک قرآن شریف دوسرا کشتہ نوح تیسری ریاض الصالحین۔“

دوسری جگہوں پر اس کتاب کی قیمت میں زیادہ ہے اور یوں جو عربی میں ہے جس کو ہر شخص سمجھ نہیں سکتا اس لئے تجویز کی گئی ہے کہ کتاب کے بعض حقہ مسائل کو حذف کر کے اس کا ترجمہ چھپوایا جائے۔ یہ کتاب نہ صرف بچوں کی تربیت کے لئے ضروری ہے بلکہ بڑوں کی اخلاقی حالت کی اصلاح میں بھی بے نظیر ہے۔ اخلاق کے تعلق سے حضرت سے اللہ علیہ وسلم کے اقوال اور آیات کا یہ ایسا مجموعہ ہے کہ میرے خیال میں ویسا کوئی اور مجموعہ نہیں ہے۔ بہت ہی بے نظیر کتاب ہے مجھے اتنی پسند ہے کہ میں کبھی سفر پر نہیں جاتا مگر اس کو ساتھ رکھتا ہوں۔“

(الفضل ۱۲ جنوری ۱۹۶۴ء)

کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ اسی بے نظیر کتاب ”ریاض الصالحین“ کا بہت عمدہ اور جامع اختصار ہے۔ ترجمہ، مضامین کی بیجاں اور احادیث کلام کے مشمول نے اس کو اور بھی مفید اور قابل قدر بنا دیا ہے۔ ”شعبہ اشاعت و فن جدید“ نے قائمہ عوام کے لئے اس کی قیمت بالکل معمولی رکھی ہے تاکہ ہر احمدی گھرانہ ہسانی خرید کے کیڑمہ اس کا خریدنا ایک نعمت سے سیدنا حضرت مصلح موعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے منگورہ بلا ارشاد کی ہی تمجیل ہے اللہ تعالیٰ ہر احمدی گھرانے کو اس سعادت کے حاصل کرنے کا توفیق ارزانی فرمائے۔ آمین +

حاکم۔ مرزا طاہر احمد

شعبہ اشاعت و فن جدید - روبرو

قیادت اشاعت

ماہوار کارگزاری رپورٹ کے قیادت اشاعت کے کلام میں ”ماہنامہ انصار اللہ“ کی خریداری بڑھانے کے سلسلے میں بہت کم اندراجات ہوتے ہیں حالانکہ یہ وہ رسالہ ہے جس کو ہمارے محبوب آقائے بلند پایہ تربیتی رسالہ قرار دیتے ہوئے اس خواہش کا اظہار فرمایا ہے کہ ہر احمدی گھرانہ کو اس کا خریدنا ہونا چاہیے۔ لہذا امید کی جاتی ہے کہ اس طریق پر مروجی توجہ فرما کر گزشتہ کمی کو پورا کر لیں ہر پورہ کوشش کی جائے گی۔ جَزَاكَ اللهُ أَحْسَنَ الْجَزَاءِ۔

حاکم محمد رشید

اسسٹنٹ مینجر ماہنامہ انصار اللہ روبرو

ادائیگی ذکوۃ احوال کو بڑھانے اور تزکیہ نفس کو قوت دینے کے لئے

اور ان کے اچھے نتائج نکلنے شروع ہو جائیں گے۔

آخر میں دوستوں کو پھر دعاؤں کی تشریح کرتا ہوں

میں تو اللہ تعالیٰ سے ہمیشہ یہ دعا کرتا رہتا ہوں کہ وہ ساری جماعت کو دشمن اور حاسد کے ہر شر سے محفوظ رکھے اور اپنے فرشتوں کی پناہ میں رکھے۔ کیونکہ انسان بڑا ہی کمزور ہے۔ پل بھر کا پتہ نہیں ہونا جب تک اللہ تعالیٰ کی حفاظت نہ ہو جب تک وہ اپنی امان میں کسی کو نہ لے لے اس وقت تک دشمن کا ہر وار کا میاب ہو سکتا ہے لیکن اگر اللہ تعالیٰ کسی کو اپنی پناہ میں لے لیتا ہے تو حجازہ طور پر اس وجود کی یا اس جماعت کی حفاظت کی جاتی ہے۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اللہ تعالیٰ نے بت دی ہیں کہ

اس جماعت کو غلبہ اسلام کے لئے قائم کیا گیا ہے

جس کے یہ معنی بھی ہیں کہ جب تک یہ جماعت اپنے مقصد کو حاصل نہ کرے اور تمام دنیا میں اسلام کو غالب نہ کرے اور تمام ادیان باطلہ کو اسلام کے دلائل سے شکست نہ دے لے اس وقت تک یہ جماعت اللہ تعالیٰ کی حفاظت اور پناہ میں ہے۔ دنیا کی کوئی طاقت یا دنیا کی ساری طاقتیں مل کر بھی جماعت احمدیہ کو شکست نہیں دے سکتیں۔ اسلام تو غالب ہو کر رہے گا اور ہم دعا کرتے ہیں اور ہماری انتہائی خواہش ہے کہ جب اسلام دنیا میں غالب آجائے پھر بھی یہ جماعت اللہ تعالیٰ کی پناہ میں رہے اور قیامت تک شیطان کے حملوں سے یہ محفوظ رہے یہاں تک کہ وہ زمانہ آجائے جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ انسان پھر اپنے رب کو بھول جائے گا اور یہ زمین اور اس پر بسنے والے مٹا دئے جائیں گے اور قیامت آجائے گی۔

پس حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا زمانہ قیامت تک متمدن ہے۔ حضرت

مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جماعت نے ہی دنیا میں اسلام کو غالب کرنا ہے۔ اب اسلام کا کوئی ایسا سپہ سالار دنیا میں پیدا نہیں ہو گا جو یہ کہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا زمانہ ختم ہو گیا ہے اور اس کا زمانہ اب شروع ہوا ہے یہ ہو ہی نہیں سکتا۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے الہامات اور سچ کی تحریرات اس مسئلہ کے متعلق بڑی واضح ہیں۔ پس جب حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جماعت نے ہی اسلام کی وہ انتہائی خدمت کرنی ہے اور اسلام کے لئے ان انتہائی قربانیوں کو دینا ہے اور اسلام کی خاطر اس انتہائی جان نثاری کا ثبوت پیش کرنا ہے جس کے نتیجے میں اسلام نے اللہ تعالیٰ کے فضل سے دنیا میں غالب آنا ہے تو یہ جماعت بحیثیت جماعت یقیناً اللہ تعالیٰ کی حفاظت اور اس کی امان میں ہے لیکن ہم میں سے ہر ایک کو اپنے لئے بھی اور جماعت کے لئے بھی

یہ دعا کرتے رہنا چاہیے

کہ اللہ تعالیٰ ہمیں ہماری کسی کمزوری یا غفلت یا خود پسندی کی وجہ سے یا کسی حصہ جماعت کو ان کی کسی کمزوری یا غفلت کی وجہ سے اپنی حفاظت اور امان سے باہر نہ نکال دے۔ پس مومن کا کام ہے کہ وہ ہر وقت اپنے رب سے ڈرتا بھی رہے اور اس کی رحمت پر پوری امید بھی رکھے اور اس کی ذات پر کامل توکل بھی رکھے۔

پس میں بھی دعا کرتا ہوں آپ بھی دعا کرتے رہیں کہ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنی حفاظت اور اپنی امان میں رکھے اور جو شر اور ابتلاء یا بلا مفسدہ رہو تو جیسا کہ اس نے وعدہ کیا ہے کہ انذار کی باتیں صدقہ و خیرات اور دعا سے

کتاب اور قرآن

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے اپنے کتاب کو "قرآن" اور "کتاب" دونوں الفاظ سے پکارا ہے۔ سورۃ البقرہ میں ہی ذیالافتاب انکتاب فرمایا ہے۔ یہ کمال ترین کتاب ہے۔ سورۃ حج میں آتا ہے۔

آلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا بِرَبِّكَ آيَاتٍ مِّن مَّوَدِّعٍ
 ۱۔ ایک کمال اور اپنے مخالف کو خود ہی دافع کر دینے والے تہہ آں کی آیات

قرآن مجید کی حفاظت کا وعدہ اللہ تعالیٰ ان الفاظ میں کیا ہے۔

وَمَا كُنَّا بِمُعْجِزِينَ لَّكَ وَرَبِّكَ
 ۲۔ ہم تو اپنے آپ کو تم اور تمہارے رب سے بے بس نہیں سمجھتے۔
 ۳۔ ہمارے ہاں آیتیں ہیں۔ بتایا ہے کہ میں اس کی حفاظت دوطرف سے کروں گا
 ایک کتاب کے ذریعہ دوسرے قرآن کے ذریعہ۔ یہاں قرآن کے ساتھ میں کا لفظ آیا ہے۔ قرآن مجید میں بارہ جگہ پر کتاب کی صفت میں آئی ہے۔ اور وہ جگہ پر قرآن مجید کے ساتھ میں کے الفاظ آئے ہیں۔ کتاب کی صفت کے ساتھ میں کی صفت صریح ذیل سورۃ میں آئی ہے۔

(۱) ماشدہ (۲) ہود (۳) انفار (۴) یوسف (۵) سبأ (۶) نمل (۷) شعراء (۸) قصص (۹) یوسف (۱۰) زخمت (۱۱) دخان

کتاب اور قرآن کے الفاظ استعمال کر کے دراصل بتا دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت دوطرف ہوگی۔ اول تحریر کے ذریعہ دوم حفظ کے ذریعہ۔

پیشگوئی اور مسلمانوں کو نصیحت

قرآن مجید میں بارہ جگہ کتاب کی صفت اسطورہ میں لفظ آیا ہے۔ گویا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ قرآن مجید کی حفاظت کتاب کے ذریعہ زیادہ ہوگی۔ قرآن مجید سے تحریر کی صورت میں قائمہ اٹھانے والے لوگ زیادہ ہوں گے اور حفظ کرنے والے ان کی نسبت کم ہوں گے۔ اس میں اس بات کی طرف بھی توجہ دلائی گئی ہے۔ چونکہ آئندہ قرآن مجید کی تحریر کے ذریعہ زیادہ حفاظت کی جائیگی اس لئے مسلمانوں کو زیادہ علم حاصل کرنا چاہیے۔ اور اس سے زیادہ سے زیادہ قائمہ اٹھانے کی کوشش کرنی چاہیے۔

قرآن مجید کی فضیلت

یہ قرآن مجید کی ہی صفت ہے کہ اس کی یہ دونوں صفات ہیں یعنی کتاب بھی اور قرآن بھی۔ اس کے علاوہ کوئی ایسی کتاب بھی اور قرآن ہی۔ اس کے علاوہ کوئی ایسی کتاب نہیں جس کی حفاظت دونوں طرح سے کی گئی ہے۔ یعنی تحریر کے ذریعہ سے بھی اور حفظ کے ذریعہ سے بھی اور یہ حفاظت کا مکمل ترین طریقہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے میدان الانبیاء افضل المرسلین خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم پر اتاری ہے اور یہ تم دنیا اور تم زمانوں کے لئے ہے۔ اس لئے اس کی حفاظت بھی ہر طریقہ اختیار کی جائیگی۔ کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ سے ہی اس کی کتابت شروع ہوئی اور اسی وقت سے لوگوں نے حفظ کرنا شروع کیا اور بجزت حفاظت موجود تھے جو آیت کے اتارنے ہی کو محظوظ کر لیتے تھے۔ بجز اس بات کے منتظر رہتے تھے کہ کب کوئی آیت اتارے اور وہاں اس کو یاد کریں۔ اور امر کے احکام پر عمل کریں۔

جن سورتوں کے شروع میں کتاب میں کے الفاظ آئے ہیں۔ ان میں ان انبیاء کا ذکر ہے۔ جن کے زمانہ میں کتابت کا رواج تھا۔ مثلاً سورۃ نمل میں کتاب کے ساتھ میں کے الفاظ آئے ہیں۔ اور اس سورۃ میں حضرت موسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت داؤد صلی اللہ علیہ وسلم کے واقعات بیان ہوئے ہیں۔ ان انبیاء کے زمانہ میں بھنے کا رواج زیادہ تھا

پیدا کرو

اپنے دل میں کچھ نصیحت کا اثر پیدا کرو
 کھو دیا ہے جس کو تم نے وہ گھر پیدا کرو

تم پہ آخر کب تک طاری رہے گا یہ جو
 جس سے ہو طوقاں بپایا اثر پیدا کرو

تو یہاں مائتہوں میں تمہاری ذات میں
 خامیوں کو بھی پرکھنے کی نظر پیدا کرو

کچھ تو ہو تم کو بھی پیدا کر جیتا
 کچھ تو اپنے دل میں تم اللہ کا ڈر پیدا کرو

کارواں اب تو چلیں گے آیا ہی لستے پر
 ہو چکے منزل تعین را گذر پیدا کرو

ظلمتوں میں روشنی کے کل تہی ہو گے نش
 اہلیت اس کی ذرا خود میں مگر پیدا کرو

مٹ نہیں سکتے بجز شکل کے یہ ہرگز بھی
 دل کے داغوں کے لئے تم چشم تر پیدا کرو

تم کو قسمت پر قیامت ہو نہیں سکتی کبھی
 جھکناں سے بھی جو ہو اونچی گذر پیدا کرو

پھر نہیں ہونگے کبھی نور شیدہ یہ نصیب
 خود کو پہچانے جو وہ ذوق نظر پیدا کرو

مشاعرہ رشید انگریزی ڈسٹری بیوٹرز پبلی کیشنز
 راولپنڈی

افضل کی قدر و قیمت کا اندازہ

یہاں حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایضاً اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

"آج لوگوں کے نزدیک افضل کوئی قیمتی چیز نہیں مگر وہ دن آ رہا ہے
 اور وہ زمانہ آنے والا ہے جب افضل کی ایک جہلک قیمت کئی ہزار روپیہ

ہوگی۔ لیکن تو اب وہاں بیگانوں سے یہ بات بھی پوشیدہ ہے۔" افضل ص ۲۸
 (عجل افضل)

۳ اور حفظ سے بہت کم کام لیا جاتا تھا۔ اس کے مقابل میں سورۃ حج میں حضرت آدم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت سلیمان صلی اللہ علیہ وسلم اور اصحاب ایک اور قوم صالح کا ذکر ہے۔ اور ان کے زمانہ میں زبیر کا رواج کم تھا۔ اور لوگ حفظ سے زیادہ کام لیتے تھے

دعاک فریق اصحاب

حدیث النبی صلی اللہ علیہ وسلم

یوم جمعہ کی فرضیت

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ أَنَّهُ سَمِعَ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرْمَزَ الْأَعْرَجِ مَوْلَى رِبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَنْ تَكُونَ الْأَجْرُودُ السَّائِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْنَهُمْ أَوْ تَوَا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا ثُمَّ هَذَا أَيُّوْمُهُمُ الَّذِي فُرِمَ عَلَيْهِمْ فَاحْتَلَفُوا فِيهِ فَهَذَا مَا اللَّهُ كُهُ فَاتَّسَفَتْ لَنَا فِيهِ وَتَبَّحُّ الْيَهُودُ عِنْدَ الْمَنَارِ بَعْدَ عَدِّهِ -

(ترجمہ) ابویمان نے ہم سے بیان کیا۔ کہا شیب نے ہمیں بتایا۔ کہا ابوزناد نے ہم سے بیان کیا کہ عبدالرحمن بن ہرمز اعرج نے ان کو بتایا جو کہ ربیعہ بن حارث کے آزاد کردہ غلام تھے۔ انہوں نے ابہریرہ سے سنا۔ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا۔ ہم سب سے پیچھے آنے والے ہیں۔ قیامت کے دن سب سے آگے ہوں گے۔ ہاں اتنی بات ہے کہ ان کو ہم سے پیچھے کتاب ملی۔ پھر یہی ان کا وہ دن ہے جو ان پر فرض کیا گیا تھا۔ تو انہوں نے اس کے بارے میں اختلاف کیا اور اللہ تعالیٰ نے اس میں ہماری رہنمائی فرمائی۔ پس لوگ اس میں ہمارے پیچھے ہیں۔ یہود کا دن کل ہے اور نصاریٰ کا پوسوں۔

(تشریح) بعض فقہاء نے اس کو عیدین کی طرح فرض لکھا ہے گردانا ہے ان کا حدیث راہ ہذا یومہ جعلہ اللہ عیداً سے یہ مسئلہ استنباط کرنا قرآن مجید کے مذکورہ سلم کی موجودگی میں ساقط الاعتبار ہے اور خداوند کا سَعَوْا اِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَكَرُوا الْبَيْتَ حَاكِمًا خَيْرًا كَمَا رَانَ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ کی تفصیل سے دہشتت صیغہ امر کی طرف توجہ دلانا مقصود ہے جو وجوب پر دلالت کرتا ہے۔ اس استدلال کی تائید میں مندرجہ ذیل حدیث سے بھی استنباط کیا گیا ہے هَذَا يَوْمُ مَحْمُودِ الَّذِي فُرِمَ عَلَيْهِمْ فَاحْتَلَفُوا فِيهِ فَهَذَا مَا اللَّهُ كُهُ ان الفاظ میں جمعہ کی فرضیت کا مراحا ذکر ہے۔ جمعہ کو عید قرار دینے سے یہ لازم نہیں آتا کہ عیدین کے تمام احکام بھی اس پر عائد ہوں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قبر کی نسبت فرمایا ہے لَا تَتَّخِذُوا قَبْرِي عِيدًا میری قبر کو عید نہ بنانا۔ اس سے آپ کی مراد یہ ہے کہ بت پرستوں کی تقلید میں اس کی پوجا نہ کی جائے۔ یعنی مذکورہ بالا آیت سے جو مدنی سورۃ کی ہے یہ افذ کیا ہے کہ جمعہ پہلے پہل مدینہ میں فرض ہوا تھا مگر آیت کے الفاظ اس کے متحمل نہیں بلکہ اس کے برعکس سیاقی کلام سے یہ واضح ہوتا ہے کہ جمعہ اس سورۃ کے نازل ہونے سے پہلے بھی پڑھا جاتا تھا اور بعض لوگ اس میں سستی کرتے تھے اس لئے اس میں تائیداً نصیحت کی گئی ہے کہ وہ اذان شکر فوراً حاضر ہو جایا کریں۔ آیت رَاٰ اَنۡزِلَ عَلٰی رِبِّصَلٰوٰتٍ مِّنۡ يُّوۡمِ الْجُمُعَةِ مِۡنَ الصَّلٰوٰتِ كَالۡفَلَاحِ عَمَدِيۡ هِيَ جُوۡمُودُۢمۡ ذٰہن پر دلالت کرتا ہے یعنی وہ نماز جو لوگوں کے ذہنوں میں موجود ہے اور وہ اسے اچھی طرح جانتے ہیں کہ جمعہ کے دن کونسی نماز ہے جس میں مستحی کے ساتھ حاضر ہونے کے لئے تاکید کی گئی ہے۔ محمد بن سیرین سے مروی ہے کہ اسد بن زرارہ نے ہجرت سے پہلے انصاری کو اکٹھا کر کے نماز جمعہ پڑھی (فتح الباری) اس روایت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ہجرت سے پہلے بھی جمعہ پڑھا جاتا تھا۔ مؤرخین اسلام نے مراحا سے ذکر کیا ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے مدینہ کی طرف آ رہے تھے تو راستے میں ہی جمعہ آ گیا۔ اور آپ نے بنی سالم بن عوف کی بستی میں جمعہ پڑھایا۔ اس سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ سورۃ جمعہ کے نزول سے بہت پہلے آپ کو نماز جمعہ کی ادائیگی کا حکم دیا گیا تھا۔ مگر مکرمہ میں سلمان جبرئیل کا نکتہ مستحق تھے اور مدینہ منورہ میں وہ آزاد تھے۔ آپ نے حالات کو مد نظر رکھا۔ اور چونکہ اس وقت تک فاسعوا کا حکم بالمرحمت نازل نہیں ہوا تھا اس لئے مگر مکرمہ میں تکلیف نااطلاق میں نہیں ڈالا گیا۔ رہا یہ سوال کہ مکی صورتوں میں نماز جمعہ کی نسبت کہاں

حکم ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ جمعہ دراصل نجر ہی کی نماز ہے پانچ نمازوں کے علاوہ کوئی اور نماز نہیں اور ان پانچ نمازوں کی فرضیت قرآن مجید سے واضح ہے۔ نماز جمعہ کی باقی خصوصیات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح قرآن مجید سے مستنبط فرمائیں یا وحی حق کی تجلی سے آپ کو معلوم ہوئیں جس طرح کہ پانچ نمازوں سے متعلق دوسرے احکام۔ یہ خیال صحیح نہیں کہ مدینہ والوں نے خود بخود اپنے اجتہاد سے عروبہ کے دن نماز جمعہ تجویز کر لی تھی۔ اور ان کی تجویز کے مطابق اسد بن زرارہ جیسے جلیل القدر صحابی نے جمعہ پڑھانا شروع کر دیا تھا۔ صحابہ کرام تو معمولی معمولی باتوں میں جس نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فتویٰ پوچھے بغیر قدم نہ اٹھاتے تھے چہ جائیکہ شریعت کے احکام میں کمی یا زیادتی۔

آیت رَاٰ اَنۡزِلَ عَلٰی رِبِّصَلٰوٰتٍ مِّنۡ يُّوۡمِ الْجُمُعَةِ کے معنی یہ ہیں کہ حَتّٰی عَلٰی الصَّلٰوٰتِ کی نفاذ اس کا عمل جواب دینا فرض ہے۔ فاسعوا کا ارشاد اس فرضیت کی تعمیل کے بارے میں تاکید مزید ہے۔ لفظ اَكْسَعُوْا کے معنی کام کاج۔ کاروبار میں مشغولیت اور جدوجہد۔ فَاسْعَوْا اِلٰی ذِكْرِ اللَّهِ کا یہ مفہوم ہے کہ جیسا دنیاوی مشاغل کے لئے اہتمام اور جدوجہد ہو ویسا ہی اہتمام اور جدوجہد نماز جمعہ کی ادائیگی کے لئے ہونا چاہیے۔

انتباہ

(حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ کی سفر یورپ سے واپسی پر)

نوائے عاشقانہ اہل یورپ کو سنا آئے

سئے اسلام کا لبریز پیمانہ پلا آئے

دل بے نور کو انوار عرفانی دکھا آئے

فرنگی عقل کو اسرار روحانی دکھا آئے

خدا کے باغیوں کو انتباہ آخری دے کر

سیرتِ وقت کی جو پیشگوئیاں ہیں سن آئے

ہزاروں سال سے وہ سوہنے تھے خوابِ غفلت میں

اٹھے بیدار دل اک مرد اور ان کو جگا آئے

محمدؐ کی غلامی دو جہاں کی بادشاہی ہے

انہیں یہ زندگی کا بیش قیمت گڑ بتا آئے

عصائے موسوی نے توڑ ڈالا سحرِ لادینی

غضب کا معجزہ ہے ان کو سجدوں میں گرا آئے

نہ سمجھو گے تو مٹ جاؤ گے یورپ کے ہمہ دانوں

تمہیں اسے غافل خودنا صراحد جگا آئے

ستاروں تک پہنچنے کی تمہاری کوششیں برحق

نہ پہنچے ان کے خالق تک تو پھر دنیا میں کیا آئے

خدا کی سمت آ جاؤ اسی میں زندگی گانی ہے

بچانے کو تمہیں کشتی لئے وہ ناخدا آئے

دلِ درد آشنا سیما ب سادالم تڑپتا ہے

ازل سے ہم تو بس اسے شوق آتش زبیر پائے

(عبد الحمید خان شوق)

کیا رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم اسی تھے

بعض مغزنی مشرکین نے اعتراض کیا کرتے ہیں۔ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق قرآن کریم کا یہ روایت کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔ اور باوجود اسی ہونے کے بے نظیر کام پیش کی صیغہ نہیں۔ جہاں پر بارہا دیدن دیری جو مشہور مشرکوں سے لکھا ہے۔

کیا یہ عجیب بات ہے کہ علیؑ کے ساتھ آپ گھر میں بل کر علیؑ کو تسلیم ہائے گو کہ وہ اپنے والد رسولؐ تسلیم نہ پائیں۔ کیا یہ تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ سادوں نے اہم ہوتی کام کرنے کے باوجود انہیں لکھا پڑھنا نہ آتا ہو۔ آپ نے معاہدہ کو جو آپ کے کاتب تھے کو آخری دنوں میں ہدایت دی کہ اس کے دنانے واضح کر دے اور آپ کو لبا کر۔ اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ آپ پڑھ لکھتے تھے۔ وراثت سے قبل تہہ دوات کا ٹھکانا بھی آپ کے ہاتھ لکھے ہوتے پر دلیل ہے۔ قرآن میں جو اس کا لفظ آپ کے لئے آتا ہے اس سے دھوکہ لگ گیا اور قرآن کریم کو معجزہ مان لیا گیا۔

جولہ :- مشرکوں کا یہ اعتراض تاریخ اور حقائق سے انھیں موز لینے کا نتیجہ ہے اور قرآن کریم کے معجزہ کو روکنے کی ناکامیوں سے اوجھل رکھنے کا نام کوشش ہے۔ قرآن کریم کے معجزہ کا حکم اور بے مثل حکم ہونے میں کیا شک ہو سکتا ہے جبکہ یہ کام خدا تعالیٰ نے ایک ہی جہت پر عین دیکھ میں نازل کیا اس دیکھ میں جس میں فصاحت و بلاغت کا دعویٰ کرنے والے بھی سینکڑوں موجود تھے لیکن خدا تعالیٰ کی اس حمدی اور بیچنے کا جواب نہ اس وقت کریں نے دیا اور نہ آئندہ کسی کو طاقت ہو سکتی ہے کہ

وَ اِنْ كُنْتُمْ فِرْسِيًّا مِمَّا تَزْلُمْنَا عَلٰى
عِبْرِيَّا كَانَا يَسْتَوِيًّا مِمَّنْ مِّثْلِهِ
وَ اذْعُوْا شَهَادَةً مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ . اِنْ لَّمْ
تَفْعَلُوْا ذٰلِكَ لَتَكُوْنُوْا مِّنَ الْاَشْرٰكِ
الَّذِيْ وَكُوْذَهٗا اِنْسٰى وَالْحِجَارَةَ
اَعَدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ .

ترجمہ :- اگر تم اس کلام کے بارہ میں کسی قسم کے شک کے بارہ میں مبتلا ہو جو ہم نے اپنے ہاتھ پر اذرا ہے تو اگر تم مجھے بتو اس جیسی ایک سعادۃ ہی لے آؤ اور

فدا مد گھروں کو سوائے اللہ تعالیٰ کے اپنی مدد کے نہ دو۔ اگر تم نے اپنی ذہنی اور ظہری جان لو کہ تم اپنا ہرگز نہ کر سکو گے۔ تو پھر آگ سے بچو جس کا ایندھن (تم جیسے) انسان اور پتھر ہوں گے۔ اور جو ایسے کا ذوق کے لئے ہا، تیار کی گئی ہے۔

خدا تعالیٰ کا یہ بیچنے آج تک اور آئندہ بھی شک کرنے والوں کے لئے تادیبِ عینت ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر رسول کریم ہی نہ تھے اور یہ کلام انہوں نے بذات خود پیش کیا تو تم بھی تو فصاحت و بلاغت کے دعوے دار ہو تم میں اس قسم کا حکم لاکر دکھاؤ۔

یہ کہنا کہ حضرت علیؑ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اکٹھے ایک ہی گھر میں پرورش پائی صحیح نہیں کیونکہ حضرت علیؑ آپ سے کم از کم ۲۹ سال چھوٹے تھے اور جب وہ پیدا ہوئے ہی آپ حضرت خدیجہؓ سے شادی کر کے آپ کے گھر میں تشریف لے جا چکے تھے۔ جب آپ نے دیکھا کہ حضرت ابوطالبؓ غریب ہیں تو آپ انہیں مدد دیا حضرت علیؑ کو اپنے گھر لے آئے اور اپنی زیر نگرانی ان کی پرورش شروع کر دی اور اسی اہلی نگران کے زیر اہتمام حضرت علیؑ نے پڑھا لکھا سیکھا۔ یہ کہنا بھی درست نہیں کہ چونکہ آپ نے حضرت علیؑ کو تعلیم دلائی اس لئے آپ نے بھی تعلیم حاصل کی ہوگی۔ کیونکہ تعلیم دلانا مرثیٰ کے سونے اور زمانہ کے حالات پر منحصر ہے آپ کے چچا اور دادا کے زمانہ میں علم پکھنے

لکھانے کا شوق نہیں تھا بلکہ سب اسے ناپسند کرتے تھے کیونکہ انہیں اپنے حافظ پر ناز ہوتا تھا۔ لیکن آپ کو اس بات کا شوق تھا کہ لوگ پڑھنا لکھنا سیکھیں اس لئے حضرت علیؑ نے بھی ادا کی ہی ہی پڑھنا لکھنا سیکھ لیا اور بعض اور صحابہ نے بھی پڑھنا لکھنا سیکھا مثلاً حضرت عمرؓ نے مدینہ جا کر عربی سیکھی۔ (الایام فی خلفاء الاسلام ص ۱۱۱)

حقیقت یہ ہے کہ حضرت علیؑ نے آپ کے ان پرکش پائی تھی نہ کہ آپ نے ان کے ہمراہ چچا کے گھر۔

تجارتی کاموں کا کرنا بھی پڑھنے لکھنے کی دلیل نہیں ہو سکتا۔ اگرچہ بھی ایسے لوگ بکثرت مل سکتے ہیں جو آپ سے نابلد ہونے کے باوجود اپنی نفاذ تجارت اور عقل مندی کے نتیجہ میں تجارتی امور بہترین طریق سے سر انجام دے لیتے ہیں اس زمانہ میں تو ہزاروں تاجر ہوئے تھے اور تانوں کے قافلے تجارت کے لئے جاتے تھے اور وہ سب ان پڑھ تھے۔ دواہات سے تو یہ بھی پتہ لگتا ہے کہ تجارتی کاموں میں مدد کے لئے حضرت خدیجہ نے ایک سیڑھی نامی نظام کو آپ کے ہمراہ کر دیا تھا جو پڑھا لکھا تھا درجی حالات آپ کا ہی ہونا ثابت ہوتا ہے۔

باقی :- آپ کا حضرت معاویہ کو اس کے دنانے اور ب کر لیا کر لکھنے کی تاکید تو ایک شخص جو ایک عرصہ سے قرآن کو لکھانے کا تجربہ رکھتا ہو اس کے لئے یہ ہدایت دینا بیدار تکیس نہیں جبکہ یہ بھی عین ممکن ہے کہ آپ نے کسی سے قرآن کریم سنا ہو جیسا کہ تاریخ سے پتہ چلتا ہے کہ آپ پڑھنا لکھنا سیکھتے تھے تاکہ صحت کتابت کا علم حاصل ہو سکے۔ اور پڑھنے والا کہیں رہا ہو اور اس نے اس کے دنانوں اور ب کے واضح نہ ہونے کی شکایت کی ہو اور آپ نے اس کے بعد اس کے بارے میں ہدایت فرمائی ہو قرآن کریم کا دوسرے سے پڑھنا کہ سن ہی بنا رہا ہے کہ آپ پڑھ نہ سکتے تھے اگر پڑھنا جانتے تو کاتب رکھنے اور دوسروں سے پڑھوانے کا کیا ضرورت تھی یہ بھی حضرت معاویہ والا ہدایت ثقت نہیں۔

یہ کہنا کہ آپ نے قلم دوات منگوائی اس سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ آپ پڑھنا لکھنا جانتے تھے آپ تو تمام عمر ہی قلم دوات منگواتے رہے تا قرآن کریم لکھو۔ ہجرت کے سفر میں بھی اس مرضی کے لئے قلم دوات آپ کے پاس موجود تھی۔ پھر مدینہ میں جا کر جو خطوط بادشاہوں کو لکھے گئے اُس پر بھی آپ کی ہمدردی لگائی جاتی تھی۔ آپ نے کہیں دستخط نہیں فرمائے یہ بات بھی آپ کے ہی رسول ہونے کا بین نبوت فراموش کرتی ہے باقی یہ کہنا کہ اس زمانہ میں پڑھ لکھے لوگ کاتب رکھتے تھے زمانہ مذہب اس میں تو یہ تصدیق صحیح ہو سکتا ہے مگر زمانہ جاہلیت ددر نبوت میں نہیں۔ کیونکہ مددہ مکہ میں ایک مثال بھی نہیں ملتی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اس قسم کے عمار ہوتے تھے جو کاتب رکھتے تھے۔ صرف ایک عالم درق بن نوفل کا ذکر تاریخ میں آتا ہے جن کا کوئی کاتب نہ تھا۔ اسی عرصہ جبرائیل کا یہ کہنا کہ انہوں نے پڑھا۔ یہی اس بات پر دلیل نہیں ہو سکتا کہ آپ پڑھ لکھتے تھے۔ کیونکہ جبرائیل لکھی ہوئی کوئی چیز نہ لائے تھے اور دوسرے افراد کے ہاتھ کسی کی بات کے دہرانے کے بھی یہاں جو یہاں صادق آتے ہیں۔

(اقبال احمد نجم ربو)

ضروری اعلان برائے نمائندگان سالانہ اجتماع لجنہ امار اللہ

اجتماع پر آنے والا تمام نمائندگان کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ وہ آتے وقت اپنے ساتھ جنس .. یعنی آنا . ناپس . پین چائے میں سے جو چیز آسانی سے لاسکتے ہوں لیتے آویں۔ نیز گلاس پیئیس اور دسترخوان میں سے بھی جو چیز لاسکیں اپنے ہمراہ لائیں۔

رٹرنس سیکریٹری لجنہ امار اللہ مرکز پین

مجلس انصار اللہ مرکزیہ کے بارہویں سالانہ اجتماع کا پروگرام

۲۷ اکتوبر بروز جمعۃ المبارک اجلاس اول

۳-۸ تا ۳-۸	تلاوت قرآن مجید	مکرم حافظ مسعود احمد صاحب
۳-۸ تا ۳-۸	عہدہ افتتاح دعا	سیدنا حضرت امیر المؤمنین علیؑ ایشیہ اشاعت
۱۰ منٹ	ایده اللہ تعالیٰ بصرہ العزیز	مکرم شیخ مبارک احمد صاحب
۸ منٹ	درس حدیث النبیؐ صلی اللہ علیہ وسلم	مکرم مولوی نذیر احمد صاحب مدرسہ
۸ منٹ	درس کتبہ حضرت سید محمد علیؑ	مکرم مولوی غلام احمد صاحب سعیت
۱۰-۳۰ تا ۱۰-۳۰	وقف برائے نماز مغرب و عشاء و طعام	

اجلاس دوم

۳-۱۰ تا ۳-۱۰	تلاوت قرآن مجید	مکرم مولانا ابرار اعجاز صاحب
۸-۱۰ تا ۸-۱۰	سالانہ رپورٹ	قائمین مرکزہ ریورٹ پیش کریں گے
۸-۱۰ تا ۸-۱۰	مجلس شوریٰ	
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	قبولیت دعا کا دُعاؤں کی شبلیں	مکرم شیخ مبارک احمد صاحب

شب بخیر

۲۸ اکتوبر بروز جمعۃ المبارک اجلاس سوم

۳-۱۰ تا ۳-۱۰	نماز تہجد	
۵-۱۰ تا ۵-۱۰	نماز فجر	
۵-۱۰ تا ۵-۱۰	درس قرآن مجید	مکرم مولوی ظہیر حسین صاحب
۵-۱۰ تا ۵-۱۰	ذکر حبیب علیہ السلام	
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	ناشتہ وغیرہ	

اجلاس چہارم

۹-۱۰ تا ۹-۱۰	تلاوت قرآن مجید	مکرم حافظ شفیق احمد صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	نظم	مکرم چوہدری شبیر احمد صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	درس قرآن مجید	محترم مولانا ابوالعطا و صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	درس حدیث النبیؐ صلی اللہ علیہ وسلم	مکرم ملک سعیت الرحمن صاحب
۱۰-۱۰ تا ۱۰-۱۰	درس کتبہ حضرت سید محمد علیؑ	مکرم مولانا عبدالملک عثمان صاحب

۱۰-۱۵ تا ۱۰-۱۵	علیہ السلام	
۱۰-۱۵ تا ۱۰-۱۵	صحابہ حضرت سید محمد علیؑ	
۱۰-۱۵ تا ۱۰-۱۵	علیہ السلام کی مجال نشانی	مکرم مولانا غلام احمد صاحب
۱۰-۱۵ تا ۱۰-۱۵	ادب و مذاہب داری	فخر
۱۰-۱۵ تا ۱۰-۱۵	دعا کی عمر کے اصول	مکرم صاحبزادہ ڈاکٹر مرزا امجد احمد صاحب
۱۰-۱۵ تا ۱۰-۱۵	تعمیر و ترمیم و انصار اللہ کے معلق	مکرم شیخ مبارک احمد صاحب

۱۰-۱۵ تا ۱۰-۱۵	نظم	مکرم چوہدری شبیر احمد صاحب
۱۰-۱۵ تا ۱۰-۱۵	انسانی تقریری مقابلہ	
نوٹ:-	ہر تقریر کے لئے پانچ منٹ کا وقت مخصوص ہوگا	

- عنوانات :-**
- ۱- نماز باجماعت کی اہمیت و ضرورت
 - ۲- خلافتِ ثالثہ کے مبارک دور میں ہمارے فرائض
 - ۳- تحریک تعلیم القرآن کی اہمیت
 - ۴- اسلام کی تاریخ اور طلبہ کیلئے اہمیت
 - ۵- تربیت اولاد کیلئے نیک نمونہ کی ضرورت و اہمیت

۱۲-۱۱-۳۷-۱۲ سوال و جواب محترم مولانا ابوالعطا و صاحب

محترم مرزا عبدالحق صاحب اور محترم قاضی محمد نذیر صاحب برائے

۲۷ اکتوبر بروز جمعۃ المبارک اجلاس پنجم

۳-۱۰ تا ۳-۱۰	تلاوت قرآن	مکرم چوہدری شبیر احمد صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	نظم	مکرم چوہدری عبدالعزیز صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	درس قرآن مجید	مکرم قاضی محمد نذیر صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	روحانی سلسلے میں تقاضا مرکزی	مکرم مسعود احمد احمد خان صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	برکاتِ خلافت	مکرم پروغیرت رحمت الرحمن صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	تمام بزرگیوں کی بے دخلت و خلافتِ راشدہ	محترم مولانا ابوالعطا و صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	کبر و نخوت اور روحانیت	مکرم مولوی غلام احمد صاحب فرخ
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	ایمانتِ امام از دئے اتوالی	مکرم شیخ مبارک احمد صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	بزرگانِ سلف حضرت علیؑ علیہ السلام	مکرم مولانا عبدالملک عثمان صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	اشاعتِ ایده اللہ تعالیٰ بصرہ العزیز	
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	کہ عاری فرمودہ تحریکات اور ان کے اثرات	

۲۵-۳۰ تا ۲۵-۳۰ تفسیری دورہ شریف مقابله جنت

۲۵-۳۰ تا ۲۵-۳۰ وقفہ برائے نماز مغرب و عشاء و طعام

اجلاس ششم

۳-۱۰ تا ۳-۱۰	تلاوت قرآن مجید	مکرم محمد شفیع عثمان صاحب تحریک آبادی
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	تقسیم انعامات	مکرم صاحبزادہ مرزا مبارک احمد صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	شوریٰ	نائب صدر مجلس انصار اللہ
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	حضرت علیؑ علیہ السلام اشاعتِ ایده اللہ	
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	سالانہ رپورٹ کے مسفریوں کے متعلق تاثرات اور حضورؐ کے لئے دعا کا تحریک	مکرم چوہدری محمد سعید صاحب ایم کے

شب بخیر

۲۹ اکتوبر بروز اتوار اجلاس سہم

۳-۱۰ تا ۳-۱۰	نماز تہجد	
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	نماز فجر	
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	درس قرآن مجید	مکرم مولوی ابوالمنیر زود الحق صاحب
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	ذکر حبیب علیہ السلام	
۳-۱۰ تا ۳-۱۰	ناشتہ وغیرہ	

اجلاس ہشتم

۹-۱۰ تا ۹-۱۰	تلاوت قرآن مجید	مکرم چوہدری شبیر احمد صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	نظم	مکرم چوہدری عبدالعزیز صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	سلسلہ احمدیہ کے قیام کی غرض	مکرم شیخ محمد حلیف صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	مقامِ عبودیت میں ذرے قرآن مجید	مکرم مرزا عبدالحق صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	حضرت سید محمد علیؑ علیہ السلام کی مبارک دعا	منظر
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	نظم	مکرم چوہدری شبیر احمد صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	نظام سلسلہ کی اہمیت	مکرم مولانا عبدالملک عثمان صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	خلافتِ راشدہ کے تقاضے	مکرم مولانا غلام احمد صاحب فرخ
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	مکرمین خلافتِ راشدہ کے عزائمات کے جوہر	مکرم شیخ مبارک احمد صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	خلافتِ راشدہ اور تجدید و اصلاح	مکرم مولانا ابوالعطا و صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	نظم	مکرم چوہدری شبیر احمد صاحب
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	ان اختتام تقریر خطاب حضرت امیر المؤمنین علیؑ علیہ السلام اشاعتِ ایده اللہ تعالیٰ بصرہ العزیز	
۹-۱۰ تا ۹-۱۰	عہدہ دعا	ڈاکٹر دعواتِ انوار الحمد للہ دیت العلمین

نوٹ:- (۱) صدر مجلس کی منظوری سے پروگرام میں تبدیلی ہو سکتی ہے۔ (۲) اجتماع پر ایسٹیب ہے اور ایک پرائیویٹ رسالہ میں منعقد ہوا ہے۔ قائمہ عمومی مجلس انصار اللہ مرکزیہ

تبصرہ

پارہ جات مترجم - بطرز جدید
مترجم
عبد الرحمن ابن احمد - مولوی فاضل
شائع کوکھ

ادارہ ترجمۃ القرآن بطرز جدید - رحمانیہ منزل بلاک جی ڈیہ غازی پورہ

پارہ ساتھے اس وقت ادارہ مندرکہ بالای طرف سے طبع شدہ پانچ پارے آدھ
دوم - سوم - چہارم اور ہفتم زیر تبصرہ ہیں۔ مرتب نے نہایت محنت اور اخلاص
سے یہ عظیم کام شروع کیا ہے۔ نہایت لطافت نہایت عمدہ اور دیدہ دلرب سے ظاہر
حسن کے ساتھ ہی اس کی باطنی خوبی قابلِ درج ہے۔

اسے ہر آیت کے الفاظ کا ترجمہ پہلے اجزا وار درج کیا ہے۔ جسے ہر مبتدی بڑی
آسانی کے ساتھ اذہر کر سکتا ہے اور پھر زمین سطر میں پوری عبارت اذہر کر لیں
اور وہ ترجمہ دیکھ اس کے مفہوم کو بھی واضح کر دیا ہے۔ اس ترکیب سے نہ صرف ترجمہ
لیکھنا آسان ہو گیا ہے۔ بلکہ عربی زبان میں بھی بیاقت پیدا ہونا ممکن ہے

الفضل مجاہد (مترجم) کے طبعی نمبر میں سیدنا حضرت خلیفہ المسیح
اشرفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جو خطبہ شائع ہوا ہے۔ اس میں حضور کے مندرجہ ذیل الفاظ
اس ترجمہ سے فائدہ اٹھانے کی طرف جماعت کو توجہ دلاتے ہیں جنہوں نے فرماتے ہیں۔

جماعت کو قرآن کریم کا ترجمہ سیکھنے کی طرف توجہ کرنی چاہیے۔ مگر فقہ
کا ترجمہ کرنے کی عادت نہیں ڈالنی چاہیے۔ اور عبارت کی ترجمہ کرنے کی عادت ڈال
جانی تو زبان نہیں آسکتی۔ مثلاً الحمد للہ رب العالمین کا ترجمہ نہیں کرنا چاہیے
بلکہ آل - حمد - لله - ذبت - العلمین کا ترجمہ سیکھیں تو پھر مفہوم صحیح
ظور پڑے گا۔ اگر آگے ترجمہ کے الفاظ پڑھ لیں جائیں اور پھر اس
کا ترجمہ پڑھ لیا جائے تو یہ عمل زیادہ بہتر ہوگا۔ بجائے اس کے کہ ہم عبادت کے ساتھ
ترجمہ کرتے جائیں۔

اس وقت جماعت حضور ایدہ اللہ تعالیٰ عنہ کی تحریک ترجمہ قرآن پاک سیکھنے کی طرف کافی
توجہ دے رہا ہے اور وقتِ عارضی کی تحریک بھی ترجمہ سیکھنے کی تقریر کا موجب ہے
پارہ سے نزدیک واقف حضرات بھی ترجمہ پڑھانے میں دن پارہ جات سے بڑھ کر مدد
لے سکتے ہیں۔ مرتب ترجمہ کی محنت اور کاوش کی اصل اور حقیقی داد یہی ہے کہ ان کی
اس محنت سے فائدہ اٹھایا جائے اور اسکی اشاعت عام کی جائے۔ یہی ہر پارہ
کرنی چاہیے اور ہدیہ نیوز سپریم (مقررہ) ہے جو مرتب کے علاوہ اشرفیہ
اور افضل مراد کو بازار اردو سے منگوانے چاہئے ہیں۔

اعلان گمشدگی رسیدگی

سید کریم صاحب مال جماعت احمدیہ ملتان نے اطلاع دی ہے کہ رسیدگی ۱۹۴۵ء
رسید ۶۹ تک استعمال شدہ ہے مگر ہر جگہ ہے۔ باوجود کافی تلاش کے مل نہیں سکی۔ لہذا
احباب جماعت کی آگاہی کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ وہ اس رسیدگی پر کسی قسم کا چندہ اور
نہ کریں۔ بلکہ اگر کسی حدت کو یہ رسیدگی مل جائے تو وہ فوری طور پر نقد دست بیت المال
کو واپس بھجوا کر نمونہ فرمادیں۔ (ناخر بیت المال پورہ)

درخواستہائے دعا

- ۱۔ بندہ دو ہفتہ سے بخاریں مبتلا ہے آرا ہے (شعبہ کوشن پورہ)
- ۲۔ میرے دل کے شمس البشیر کی ایک آنکھ میں ریت پڑ جانے سے آگے کھٹک بٹانی جاتی ہے
(بشیر احمد مراد معرفت ڈوب ٹنگ ایجنسی پورہ نسبت اردو لاہور)
- ۳۔ خاک رکچہ دھول سے بجا دلہ سے سخت بیمار ہے۔ مرنے والی ہے
(حاکم رکچہ دھول سے بجا دلہ سے سخت بیمار ہے۔ مرنے والی ہے)
- ۴۔ حاکم رکچہ دھول سے بجا دلہ سے سخت بیمار ہے۔ مرنے والی ہے
(حاکم رکچہ دھول سے بجا دلہ سے سخت بیمار ہے۔ مرنے والی ہے)
- ۵۔ ہزارہ کا مقصود احمدی دوز سے بخاریں مبتلا ہے رمدہ لارڈ ٹاکٹ اوپے
(حاکم رکچہ دھول سے بجا دلہ سے سخت بیمار ہے۔ مرنے والی ہے)

نور کابل

روہ کا مشہور عالم تحفہ جس کی
حیرت انگیز صفات اور افادیت کے
جلیل القدر اہل قلم ہیں
آنکھوں کی محنت اور سندرتی لیتے
بینظیر تحفہ ہے
پتوں عورتوں مردوں سب کیلئے
مفید ترین امر ہے
اس کی ایک کاپی ہمیشہ اپنے گھر رکھیے
قیمت فی کاپی سو روپے
تیار کر کے
نور شیشی بٹانی دو خانہ پورہ روہ فون نمبر ۲۸

زنانہ امراض کی دوائیں

جوب مفید اٹھرا
مرض اٹھرا کی کامیاب دوا مشہور دوا۔
قیمت فی کاپی پانچ روپے
اکسیر اولاد زینہ
اولاد زینہ کے لئے بقیہ نسا کے
کامیاب دوا
مکمل کورس پندرہ روپے

سپاری پاک

مشہور و معروف تریاق نسواں
قیمت مکمل کورس چار روپے
صحت مروریدی
مخصوصہ شکایات نسواں کی بہترین دوا
قیمت پانچ روپے

حاصل شریعت

ذرائع حلال
ذرائع حلال کا انگریزی ترجمہ
شائع ہو چکا ہے
ضلع کا پینٹ
اور نیل اینڈریس جیس پیشنگ کارپوریشن پورہ

احباب ہمیشہ اپنی قابل اعتماد دوسروں

پرس آسٹریلیا
کی آمد دوسروں میں
سفر کریں
ریجنر

ہر قسم کا سوتی درشتی کپڑا خریدنے کیلئے

احمد کلکتہ سٹورز
گولیا بازار کھینا کو یاد رکھیں
ناصر دو خانہ پورہ روہ فون نمبر ۲۸

وقت کی پابندی۔ یوتا ٹیلیٹکس۔ غوام کی اپنی پست

پست نمبر	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸
سرگودھا تا لاہور	۳-۳۰	۴-۳۰	۵-۳۰	۶-۳۰	۷-۳۰	۸-۳۰	۹-۳۰	۱۰-۳۰	۱۱-۳۰	۱۲-۳۰	۱۳-۳۰	۱۴-۳۰	۱۵-۳۰	۱۶-۳۰	۱۷-۳۰	۱۸-۳۰	۱۹-۳۰	۲۰-۳۰
لاہور تا سرگودھا	۳-۳۰	۴-۳۰	۵-۳۰	۶-۳۰	۷-۳۰	۸-۳۰	۹-۳۰	۱۰-۳۰	۱۱-۳۰	۱۲-۳۰	۱۳-۳۰	۱۴-۳۰	۱۵-۳۰	۱۶-۳۰	۱۷-۳۰	۱۸-۳۰	۱۹-۳۰	۲۰-۳۰
سرگودھا تا گوالر	۲-۲۵	۳-۲۵	۴-۲۵	۵-۲۵	۶-۲۵	۷-۲۵	۸-۲۵	۹-۲۵	۱۰-۲۵	۱۱-۲۵	۱۲-۲۵	۱۳-۲۵	۱۴-۲۵	۱۵-۲۵	۱۶-۲۵	۱۷-۲۵	۱۸-۲۵	۱۹-۲۵
گوالر تا سرگودھا	۲-۲۵	۳-۲۵	۴-۲۵	۵-۲۵	۶-۲۵	۷-۲۵	۸-۲۵	۹-۲۵	۱۰-۲۵	۱۱-۲۵	۱۲-۲۵	۱۳-۲۵	۱۴-۲۵	۱۵-۲۵	۱۶-۲۵	۱۷-۲۵	۱۸-۲۵	۱۹-۲۵

جوب مفید اٹھرا مرض اٹھرا کی کامیاب دوا مشہور دوا مکمل کورس پندرہ روپے ناصر دو خانہ پورہ روہ فون نمبر ۲۸

تریاق اٹھرا کھڑے علاج کے ۱۵/- کوڑے سے نور نظر اطلاع کے لئے ۲۵/- سے خوشید یونانی دواخانہ رحیم پور ڈیڑھ فون نمبر ۳۸

ماہ رمضان المبارک

ہم بڑی خوشی سے اس سال لینے ہاں کے عین کردہ تمام قرآن پڑھا رمضان المبارک کی خوشیاں منگاتے دیکھنا اعلان کرتے ہیں یہ ساری سورت اور سورہ ۱۹۹۶ تک جاری رہے گی ایک کارڈ بھی لکھ کر کتاب خیر و برکت مفت منگوائے اس الامدادی کے لئے بھی اور شرح بھی تفصیل کے ساتھ شائع کی گئی ہے اور اس کتاب سے تاج مبین کی تمام معلومات صحیح رعایت رمضان المبارک کے روزوں کی آج چھپنی ملیڈ پوسٹ میں ۲۵/- کوڑے

تریاق سل

سل کی بیماری میں مفید و محبوب نسخہ مکمل کوڑے ایک ماہ دس روپے

تریاق کبھی

امرت دھارا سے بھی زیادہ فائدہ رکھنے والا مفید و محبوب نسخہ شفا کا نامی نزلہ بردہ پیٹھ درد - سینے تیز چھوڑنے کا نئے پٹن اور کھانے سے ذرا نہیں دیتا ہے - تیز تھوڑے تھوڑے سے رہتا ہے اور کبھی کبھی دیر سے ۵۵ روپے

دواخانہ خدمت خلق ڈیڑھ فون نمبر ۳۸



ایک لاجواب اور عجیب و غریب نسخہ آنکھوں کی مہلکی امراض! گلے، تھوڑا، جالا، پھولا، گلے مفید ہے نظر کو طاقت دیتا اور پانی روکتا ہے۔ فے شیخ ۵ روپے

خوشید یونانی دواخانہ ڈیڑھ فون نمبر ۳۸

ترسیل زر آمد استغاثہ امر سے مستحق فیکر الفصل سے خط دیکھت کیا کریں۔

زہد جام

۳۳ سال ہوئے ہیں جس طرح جتنا کرتے ہیں جتنے کے لئے چھٹی کی دوا دینے سے تین ۱۰ کوڑے ۱۰ روپے جو ہر مقویات استغاثہ کمزوری دروں اور طاقت کی خامیوں کو دور کرنے والا اکسیر - تینت ۳۰ کوڑے یا پانچ روپے

احمدیہ دواخانہ تھوڑا آن لائن کے لئے ڈیڑھ فون نمبر ۳۸

جو میو پیتیں سے متعلق ہر خدمت کے لئے ڈاکٹر راجہ ہو میو اینڈ کینی ڈیڑھ فون نمبر ۳۸

حضرت مولانا غلام مرتضیٰ صاحب خطیب ہجرتی لکھنؤ کو بمبارد اور شہر کی حکومت نے بہت کٹھن کر دیا ہے اس لئے حضرت مولانا صاحب نے اس کے لئے بہت سے دواخانوں میں اپنے حلیہ اور پارہ لکھے مگر حل پیدا کرنے والے کو یہاں صاف جگر کی تھوڑی - اسباب ہمدردانہ کے لئے کبھی اس نعمت دینے سے کبھی نااہل وہ سولہ روپے طلب یہ عجائب کھر مین آباد ضلع گوجرانوالہ

قاریوں کا تہذیبی تہذیب اور تہذیب تحفہ! قور رحیم پور

حالت کی دوائی کوڑے کوڑوں کا دواخانہ زنگی علاج مکمل کوڑے تیس روپے

ادویات ملنے کا پتہ شفاخانہ رفیق تجمیات رحیم پور ڈیڑھ فون نمبر ۳۸

شیرین

انہ بنشیں میدا لٹ کے شاد کھنے

انصار اللہ
خدم الاحمدیہ
اطفال الاحمدیہ
لجنہ امار اللہ کے مبارک اجتماعات پر زبردست حمایتی ترغیبات میں دستیاب ہوگا۔

سارا پیمانہ پیغمبر محمدی

۵۰ روپے فی بوتل
۵۰ روپے فی بوتل
۵۰ روپے فی بوتل
۵۰ روپے فی بوتل
۳۵ روپے فی بوتل
۳۰ روپے فی بوتل

محمدی لہوائی

کے لئے وقت

ثواب صحیح لطف

عساری لکھنوی

ہمارے ہاں عمارتی لکھنوی دیار میں پرتل چیل کافی تعداد میں موجود، ضرورت مند ہمیں تحت کا موقع دیکر مشکور فرمائیں گلوب ٹیک کارپوریشن ۲۵ نومبر مارکیٹ لاہور فون نمبر ۶۲۶۱۸

صورتوں کے تصحیح - الفضلہ ہر خانہ ۱۰ اکتوبر صفحہ ۱۰ پر دواخانہ خدمت خلق رحیم پور ڈیڑھ فون نمبر ۳۸ شائع ہوا ہے جس میں دوائی کی قیمت ۲/ (دو روپے) کی بجائے ۲ روپے شائع ہو گئی ہے جلد قارئین تصحیح فرمائیے۔ (منیجر الفضلہ)

الفضلہ میرا شہارہ ریسر اپنی تجارت کو فروغ دینے کے لئے

مظفر آباد سائز مغل ڈیڑھ فون نمبر ۳۸

حسب اٹھرا کھڑے مرض اٹھرا کھڑے شہر آفاق دواخانہ ڈیڑھ فون نمبر ۳۸ حکیم نظام جان اینڈ سنز گوجرانوالہ

